



# ពាក្យសុំ IDNYC

## សម្រាប់បេក្ខជនអាយុ 10-13 ឆ្នាំ

ប្រភេទពាក្យសុំ - ជ្រើសមួយ



លេខ IDNYC របស់ខ្ញុំគឺ៖

សូមបោះពុម្ពឱ្យច្បាស់

Khmer

ពាក្យសុំថ្មី៖  ពាក្យសុំ IDNYC ដំបូងៗ  ប័ណ្ណបានផុតកំណត់កាលពីជាង 6 ខែមុន។

ការបន្តជាថ្មី (ប័ណ្ណនឹងផុតកំណត់រយៈពេល 60 ថ្ងៃ ឬផុតកំណត់តិចជាង 6 ខែមុន)  ការដាក់ពាក្យឡើងវិញ៖ (ខ្ញុំមិនដែលទទួលបានប័ណ្ណ ហើយត្រូវការដាក់ពាក្យម្តងទៀត។)

អាចដេញប័ណ្ណ៖ ខ្ញុំត្រូវការអាចដេញប័ណ្ណលើប័ណ្ណរបស់ខ្ញុំ។ (ត្រូវតែនាំប័ណ្ណ IDNYC ដែលផុតកំណត់មកកាន់មជ្ឈមណ្ឌលចុះឈ្មោះ។)

ប្តូរប័ណ្ណ៖ បានបាត់/ត្រូវបានគេលួច/ខូច/ត្រូវបានបំផ្លាញ (មានថ្លៃសេវាប្តូរ \$10 លុះត្រាតែដាក់ពាក្យចុះហត្ថលេខាលើសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំសម្រាប់ការពារប្រគល់) អ្នកអាចបង់លើប័ណ្ណតាមរយៈប្រគល់ពាក្យសុំនេះ។ ដើម្បីបង់ដោយផ្ទាល់ អ្នកត្រូវតែប្រគល់ពាក្យសុំនេះនៅមជ្ឈមណ្ឌលចុះឈ្មោះ IDNYC ដែលមានទីតាំងនៅការិយាល័យក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលមើល [www.nyc.gov/idnyc1](http://www.nyc.gov/idnyc1))

### ព័ត៌មានអំពីអ្នកដាក់ពាក្យ

1. នាមខ្លួន៖

2. នាមកណ្តាល ឬឈ្មោះជាអក្សរកាត់៖

3. នាមត្រកូល៖

4. ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត៖  M M /  D D /  Y Y Y Y 5. ពណ៌ភ្នែក ពណ៌ភ្នែក  ពណ៌ត្រហមព្រឿងៗ  ពណ៌ខ្មៅ  ពណ៌ខៀវ  ពណ៌បៃតង  ពណ៌ប្រផេះ  ចម្រុះ

6. កម្ពស់៖  ហ្វីត  ឥញ  7. ភេទ ប្រុស  ស្រី  x (មិនមែនស្រី ឬប្រុស)  មិនត្រូវបានជ្រើសតាំង

8. អ៊ីមែល៖  9. ទូរស័ព្ទ៖  -  -

10. ចំណូលចិត្តភាសា (រួមទាំង ASL) រហូតដល់ 2៖

### អាសយដ្ឋាន

គូសទីនេះ ៗ បើអ្នក មិនចង់ឱ្យអាសយដ្ឋានលេចឡើងលើប័ណ្ណ។

11. លេខ និងផ្លូវ៖

Apt. # / Fl. / Ste. / Unit / Rm.

ទីក្រុង  រដ្ឋ៖  N Y ហ្សឺបកូដ៖  សប្តាត់ (✓ គូសមួយ)៖ BRONX  BROOKLYN  MANHATTAN  QUEENS  STATEN ISLAND

12. ជ្រើសតាំងទំនាក់ទំនងគ្រាអាសន្នលើប័ណ្ណ (តម្រូវឱ្យមាន)៖ ទូរស័ព្ទ៖  -  -

អ្នកថែទាំ  នាមខ្លួន  នាមត្រកូល

13. នាមខ្លួន៖

14. នាមកណ្តាល ឬឈ្មោះជាអក្សរកាត់៖

15. នាមត្រកូល៖

16. អ៊ីមែល៖  17. ទូរស័ព្ទ៖  -  -

### លិខិតបញ្ជាក់មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់

18 a. ខ្ញុំអះអាងថា ខ្ញុំជាមាតាបិតារបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ថាបេក្ខជនរស់នៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក ហើយឯកសារទាំងអស់ដែលបានដាក់ស្នើ និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានធ្វើនៅលើពាក្យសុំនេះគឺពិតទៅតាមចំណេះដឹងដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា តាមរយៈការចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំនេះ ខ្ញុំយល់ព្រមតាមការស្នើបង្គំដែលធ្វើឡើងដោយទីក្រុងញូវយ៉កដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រាក់ព័ត៌មានដែលបានដាក់ស្នើ។ ខ្ញុំយល់ថាការស្នើបង្គំនេះអាចពាក់ព័ន្ធនឹងការចូលប្រើដោយ IDNYC ចំពោះព័ត៌មានដាក់លាក់អំពីអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ និង / ឬខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់មកពីនាយកដ្ឋានសេវាកម្មសង្គមរបស់ NYC ឬភ្នាក់ងារក្រុងផ្សេងទៀត រួមបញ្ចូល ប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះព័ត៌មានជំនួយសាធារណៈទេ។

### លិខិតបញ្ជាក់ពីអ្នកថែទាំដែលមិនមែនជាអាណាព្យាបាលរបស់ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់

18 b. ខ្ញុំអះអាងថា ខ្ញុំជាអ្នកថែទាំរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ថាបេក្ខជនរស់នៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក និងឯកសារទាំងអស់ដែលបានដាក់ស្នើនិងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានធ្វើនៅលើពាក្យសុំនេះគឺពិតទៅតាមចំណេះដឹងដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា តាមរយៈការចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំនេះ ខ្ញុំយល់ព្រមតាមការស្នើបង្គំដែលធ្វើឡើងដោយទីក្រុងញូវយ៉កដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រាក់ព័ត៌មានដែលបានដាក់ស្នើទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណ និង / ឬការស្នាក់នៅរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំយល់ថាការស្នើបង្គំនេះអាចពាក់ព័ន្ធនឹងការចូលប្រើដោយ IDNYC ចំពោះព័ត៌មានដាក់លាក់អំពីខ្ញុំនិងនាយកដ្ឋានសេវាកម្មសង្គមនៃទីក្រុងញូវយ៉ក ឬភ្នាក់ងារក្រុងផ្សេងទៀត រួមបញ្ចូល ប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះព័ត៌មានជំនួយសាធារណៈទេ។

ហត្ថលេខាមាតាបិតា / អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់

ការអនុម័តពាក្យសុំអាស្រ័យលើភាពគ្រប់គ្រាន់ និងភាពស្របច្បាប់របស់ឯកសារដែលបានដាក់ជូន។

ហត្ថលេខាអ្នកថែទាំ

 M M /  D D /  Y Y Y Y

កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះ

OFFICIAL USE ONLY Date:  C/O: \_\_\_\_\_ NAME OF CARE-OF ORGANIZATION  Omit Address Print Initials: \_\_\_\_\_

# ការណែនាំអំពីពាក្យសុំ IDNYC

## អ្នកត្រូវតែបំពេញលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យខាងក្រោមដើម្បីដាក់ពាក្យសុំប័ណ្ណ IDNYC ៖

1. យ៉ាងហោចណាស់ឯកសារ 4 ចំណុច រួមមាន យ៉ាងហោចណាស់មាន 3 ចំណុចបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ និងយ៉ាងហោចណាស់ 1 ពិន្ទុបញ្ជាក់កម្ពស់កម្រិតនៃស្នាក់នៅ។
2. យ៉ាងហោចណាស់ឯកសារ 1 ដែលបានប្រគល់ត្រូវមានរូបថត លុះត្រាតែអ្នកដាក់ពាក្យត្រូវបានអមដោយអ្នកថែទាំ។
3. យ៉ាងហោចណាស់ឯកសារ 1 ដែលបានប្រគល់ត្រូវតែរួមបញ្ចូលថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត។

មិនមានឯកសារដែលផុតកំណត់ត្រូវបានទទួលយកទេ លើកលែងតែបានរៀបរាប់យ៉ាងជាក់លាក់នៅក្នុងមត្តទ្ទេសកិច្ចឯកសារ IDNYC។ មានតែឯកសារដើម និងច្បាប់ចម្លងដែលបានបញ្ជាក់ដោយភ្នាក់ងារដែលចេញឱ្យប៉ុណ្ណោះនឹងត្រូវបានទទួលយក។ ឯកសារក្រដាសមិនត្រូវបានគេទទួលយកទេ បើសិនជាពួកវាត្រូវបានគេចេញផ្សាយដំបូងនៅក្នុងរដ្ឋដែលមានបិទភ្ជាប់។

## ភាពត្រូវគ្នានៃឈ្មោះ

ឈ្មោះនៅលើឯកសាររបស់អ្នកទាំងអស់ត្រូវតែស្របគ្នាទៅវិញទៅមក។ ឈ្មោះនៅលើពាក្យសុំ IDNYC ត្រូវតែដូចគ្នាទៅនឹងឈ្មោះនៅលើភស្តុតាងតែម្តងសំបុត្រនៃឯកសារអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នក (ដូចជា លិខិតឆ្លងដែន ប័ណ្ណបើកបរ សំបុត្រកំណើត ប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនក្នុងស៊ុល ជាដើម។) លុះត្រាតែអ្នកកំប្លោងជីវិតកម្មសាមីសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬឯកសារដែលបានចេញដោយរដ្ឋាភិបាលផ្សេងដែលធ្វើការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះស្របច្បាប់។ ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ដែលអ្នកដាក់ពាក្យបង្ហាញឯកសារសម្គាល់ខ្លួនអត្តសញ្ញាណចំនួនពីរដែលមានតម្លៃពិន្ទុស្មើគ្នា អ្នកដាក់ពាក្យ IDNYC ត្រូវតែបង្ហាញឈ្មោះលើឯកសារដែលមានរូបថតមួយសន្លឹក។

## អ្នកដាក់ពាក្យមានអាយុពី 10-13 ឆ្នាំ

អាយុអប្បបរមាដែលត្រូវដាក់ពាក្យសម្រាប់ប័ណ្ណ IDNYC គឺ 10 ឆ្នាំ។ បេក្ខជនអាយុ 10-13 ឆ្នាំទាំងអស់ត្រូវដាក់ពាក្យសុំជាមួយអ្នកចាំផ្ទះម្នាក់ដែលចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំ។ ត្រូវតែផ្តល់នូវទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ និងអាចលុបអាសយដ្ឋានពីប័ណ្ណបាន។

## អ្នកដាក់ពាក្យដែលមានពិការភាពដោយគ្មានរូបថតសម្គាល់ ឬភស្តុតាងនៃកន្លែងស្នាក់នៅ

ដោយមិនគិតពីអាយុអ្នកដាក់ពាក្យសុំពិការភាពដែលខ្វះអត្តសញ្ញាណរូបថតឬភស្តុតាងបញ្ជាក់អាសយដ្ឋានអាចត្រូវបានអនុវត្តប្រសិនបើអ្នកថែទាំដែលអាចបង្ហាញភស្តុតាងនៃទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកដាក់ពាក្យបាន។ អ្នកថែទាំដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់រួមមាន៖ និយោជិកដែលបានអនុញ្ញាត ពិការិយាល័យរដ្ឋបាលយុវជនសម្រាប់អ្នកពិការភាពខាងការលូតលាស់ (OPWDD), នាយកដ្ឋានសុខភាពក្រុងញូវយ៉ក (NYS DOH) ការិយាល័យសុខភាព ផ្លូវចិត្តរដ្ឋញូវយ៉ក (NYS OMH), នាយកដ្ឋានសុខភាព និងសុខវិទ្យាផ្លូវចិត្តរបស់ NYC (NYC DOHMH), ACS, ភ្នាក់ងារថែទាំពិការិយាល័យ ACS ដែលបានកំណត់ឬអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត, NYSDOH ឬ NYC DOHMH រួមទាំង **បុគ្គលិកនៃកន្លែងថែទាំនៅរដ្ឋាន** ប្រតិបត្តិការ បានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬផ្តល់មូលនិធិដោយ OPWDD, NYSDOH, NYSDOH ឬ NYC DOHMH; **អ្នករស់នៅមន្ទីរពេទ្យអ្នកដាក់ពាក្យ** ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយ OPWDD ជាមនុស្សដែលមានពិការភាពខាងការលូតលាស់; ឬអ្នកទទួលប្រាក់តំណាងសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ។

## អ្នកដាក់ពាក្យដែលដាក់ជាមួយអ្នកថែទាំ

អ្នកដាក់ពាក្យដែលដាក់ពាក្យជាមួយអ្នកថែទាំត្រូវតែផ្តល់ឯកសារយ៉ាងហោចណាស់ 2 ចំណុចដែលបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរួមទាំងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត។ អ្នកដាក់ពាក្យ និងអ្នកថែទាំត្រូវតែផ្តល់ភស្តុតាងទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកថែទាំដូចបានរាយក្នុងផ្នែកអ្នកថែទាំនៃមត្តទ្ទេសកិច្ចឯកសារ IDNYC។ អ្នកថែទាំត្រូវតែផ្តល់ឯកសារយ៉ាងហោចណាស់ 3 ដែលបង្ហាញពីអត្តសញ្ញាណផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ រួមទាំងការកំណត់អត្តសញ្ញាណរូបថត។ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនមានភស្តុតាងឯកសារកន្លែងស្នាក់នៅ និងរស់នៅជាមួយអ្នកថែទាំទេ អ្នកថែទាំអាចបង្កើតភស្តុតាងនៃកន្លែងស្នាក់នៅដោយប្រើប្រាស់ឯកសារស្នាក់នៅមួយដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងមត្តទ្ទេសកិច្ចឯកសារ IDNYC និងផ្តល់លិខិតបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថាអ្នកដាក់ពាក្យរស់នៅជាមួយអ្នកថែទាំ។ អ្នកថែទាំទាំងអស់ត្រូវតែចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំ IDNYC។ និយោជិកដែលដើរតួជាអ្នកថែទាំត្រូវបង្ហាញប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនបុគ្គលិករបស់ពួកគេ។

## លំនៅដ្ឋានសម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យដែលគ្មានផ្ទះសម្បែង ឬអ្នកនៅរស់រានពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ

បេក្ខជនដែលរស់នៅក្នុងទីជំរកគ្មានផ្ទះសម្បែងអាចផ្តល់លិខិតមួយដែលមានអាសយដ្ឋានទីជំរក ដោយបញ្ជាក់ថាពួកគេរស់នៅទីនោះយ៉ាងហោចណាស់ 15 ថ្ងៃ ហើយថាទីជំរកអនុញ្ញាតឱ្យអ្នករស់នៅស្នាក់នៅក្នុងលំនៅដ្ឋានយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃ។ អាសយដ្ឋានទីជំរកនឹងលេចឡើងលើប័ណ្ណ។ អ្នកដាក់ពាក្យដែលខ្វះអាសយដ្ឋានផ្ទះ ឬជាអ្នករស់រានមានជីវិតពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារត្រូវបានទាមទារឱ្យបង្ហាញពីការស្នាក់នៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក ប៉ុន្តែអាចកំណត់អង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញ ឬស្ថាប័នសាសនាដែលអាសយដ្ឋាននឹងបង្ហាញនៅលើប័ណ្ណដែលជាការយកចិត្តទុកដាក់របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬលុបអាសយដ្ឋានពីប័ណ្ណ។ ប័ណ្ណ IDNYC ដែលមិនបង្ហាញអាសយដ្ឋាន ឬដែលបង្ហាញអាសយដ្ឋានការថែទាំអាចនឹងមិនត្រូវបានទទួលយកនៅក្នុងកាលៈទេសៈជាក់លាក់នានា។

អ្នកដាក់ពាក្យដែលផ្តល់ភស្តុតាងថា ពួកគេគឺជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីរក្សាភាពសម្ងាត់អាសយដ្ឋានរបស់ញូវយ៉ក ឬរស់នៅក្នុងជម្រក NYC សម្រាប់អ្នកនៅរស់រានពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារត្រូវតែបង្ហាញថា ពួកគេរស់នៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក។ ប័ណ្ណ IDNYC របស់ពួកគេអាចបង្ហាញប្រអប់សំបុត្រមួយ ឬគ្មានអាសយដ្ឋានទាល់តែសោះ។

## ការបន្តប័ណ្ណ IDNYC

ប័ណ្ណ IDNYC មានសុពលភាពសម្រាប់ការបន្តឡើងវិញក្នុងរយៈពេល 60 ថ្ងៃ មុនថ្ងៃផុតកំណត់ប័ណ្ណ។ រយៈពេលបន្តចាប់ផ្តើមក្នុងរយៈពេល 60 ថ្ងៃ មុនពេលប័ណ្ណផុតកំណត់ និងបញ្ចប់ 6 ខែបន្ទាប់។ បុគ្គលដែលស្វែងរកប័ណ្ណលើសពី 6 ខែបន្ទាប់ពីការផុតកំណត់ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកជាអ្នកស្នើសុំថ្មី។ សូមអញ្ជើញមកមណ្ឌលចុះឈ្មោះ IDNYC ដើម្បីទទួលជំនួយក្នុងការបន្តប័ណ្ណ។

## ប័ណ្ណជំនួស

ពាក្យសុំដែលជំនួសប័ណ្ណដែលបាត់ ត្រូវបានគេលួច ឬខូចខាតមានតម្លៃ \$10 លើកលែងតែអ្នកដាក់ពាក្យសុំចុះហត្ថលេខាលើការលះបង់សិទ្ធិលើការលំបាក ឬមានឯកសារផ្លូវការបញ្ជាក់ថាភាគរបស់ពួកគេត្រូវបានគេលួច។ ការទូទាត់សម្រាប់ប័ណ្ណជំនួសត្រូវតែបង់ដោយផ្ទាល់នៅមណ្ឌលចុះឈ្មោះក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ IDNYC។

